

## REPUBLIKA BIAŁORUŚ INFORMACJE OGÓLNE

**Nazwa oficjalna:** Republika Białoruś

**Położenie:** Republika Białoruś położona jest w centrum Europy, w zachodniej części Niziny Wschodnioeuropejskiej. Białoruś znajduje się na skrzyżowaniu szlaków komunikacyjnych północ-południe i wschód-zachód, które łączą w najkrótszy sposób kraje WNP z państwami Europy Zachodniej. Przez jej terytorium przechodzą dwa międzynarodowe szlaki komunikacyjne (są to: trasa nr 2 i trasa nr 9), zaliczone do dziewięciu najważniejszych szlaków międzynarodowych.

Białoruś posiada linie kolejowe o długości 5,563 km, w tym ponad 16% stanowią linie zelektryfikowane. Utrzymuje regularne połączenia lotnicze ze wszystkimi krajami WNP, z większością krajów Europy, USA i z niektórymi państwami azjatyckimi. Połączenie lotnicze z wieloma krajami realizowane jest przez europejskie porty lotnicze oraz loty czarterowe.

**Długość granic** wynosi 2,969 km kw., granica z Łotwą wynosi 143 km, z Litwą 462 km, z Polską 399 km, z Rosją 990 km, a z Ukrainą 975 km.

**Położenie:** Powierzchnia Białorusi wynosi 207,6 tys. km kw., w tym długość terytorium w obszarze północ-południe wynosi 560 km, a zachód-wschód – 650 km.

**Ludność:** Liczba ludności wynosi 9.495,5 tys. (dane z dn. 01.07.2017). Ponad 70% a mianowicie 75,8% populacji mieszka w miastach. Stolicą Białorusi jest Mińsk, liczący 1.974,8 tys. mieszkańców. (dane z dn. 01.01.2017 r.)

Pozostałe największe miasta (dane z dn. 01.01.2017 r.):

Brześć- 343 985 mieszkańców

Homel- 535 229 mieszkańców

Witebsk- 369 933 mieszkańców

Grodno- 368 710 mieszkańców

Mohylew- 380 440 mieszkańców



*Administracyjna mapa przeglądowa Białorusi*

**Skład etniczny:** Pod względem etnicznym (dane z 1999 roku, źródło: „Białoruś w liczbach”, Ministerstwo Statystyki i Analiz RB, Mińsk, 2001) Białoruś zamieszkują Białorusini, stanowiący 83,73% populacji, Rosjanie (8,26%), Polacy (3,1%), Ukraińcy (1,7%), Żydzi (0,1%) oraz inne narodowości (0,8%).

**Czas miejscowy (lokalny):** GMT+2 godziny

**Oficjalny język urzędowy:** białoruski, rosyjski. W handlu zagranicznym używany jest również język angielski.

**Gospodarka:** Pod względem rozwoju gospodarczego Białoruś jest uważana za jeden z lepiej rozwiniętych krajów WNP. Przemysł generuje około 1/3 PKB i stanowi podstawę gospodarki Białorusi. Z ogólnej ilości ponad 100 branż przemysłowych wiodącymi są: przemysł metalowy i maszynowy, motoryzacyjny, produkcja wyrobów elektrotechnicznych, przetwórstwo żywności, przemysł chemiczny i petrochemiczny, przemysł farmaceutyczny, przemysł lekki.

Republika Białoruś przoduje wśród innych krajów WNP w produkcji nawozów sztucznych, głównie nawozów potasowych, ciężarówkek, ciągników, drewna, włókien sztucznych, materiałów budowlanych. Rozwój eksportu wspierany jest przez państwo.

**Podział administracyjny:** Republika Białoruś podzielona jest na 6 obwodów (odpowiednik polskich województw (Brzeski, Homelski, Grodzieński, Mohylewski, Miński, Witebski) i wydzielone stołeczne miasto Mińsk z uprawnieniami obwodu. Poszczególne obwody dzielą się na rejon (118 rejonów wiejskich), miast jest 109, a osiedli typu miejskiego 104.

Wsi jest ponad 1400.

**Stolicą Białorusi jest Mińsk** - miasto położone w środkowej części Białorusi, jest również centrum politycznym, gospodarczym, naukowym i kulturalnym kraju. Miasto znajdujące się na skrzyżowaniu strategicznych szlaków komunikacyjnych, odległość Mińska od dużych miast europejskich: Amsterdam - 1876 km, Berlin - 1105 km, Bern - 2264 km, Bruksela - 2060 km, Warszawa - 548 km, Wiedeń - 1271 km, Wilno - 185 km, Hamburg - 1389 km, Kijów - 559 km, Moskwa - 690 km, Paryż - 2310 km, Praga - 1161 km, Ryga - 476 km, Rzym - 2324 km, Sankt Petersburg - 901 km, Sztokholm - 867 km, Helsinki - 1328 km, Tallinn - 784 km.

**Kierunkowe numery telefonów:** +375 (międzynarodowy na Białorusi); +17 – Mińsk; +162 – Brześć; +212 – Witebsk; + 232 – Homel; +152 – Grodno; +222 – Mohylew.

**Waluta narodowa:** Jedynym środkiem płatniczym na terytorium Republiki Białoruś jest białoruski rubel. O wymiarności waluty, polityce kursowej patrz [www.nbrb.by](http://www.nbrb.by) (Narodowy Bank Republiki Białorusi).

**Klimat, natura i zasoby naturalne.** Klimat Białorusi jest umiarkowanie kontynentalny. Średnia temperatura w styczniu waha się od -6,7°C do -8°C, a w lipcu od +18°C do +20°C. Roczne opady wahają się w granicach od 550 do 700 mm. Przeważająca część kraju (70%) to niziny, o średniej wysokości 160 m nad poziomem morza. Białoruś nie posiada terenów górskich, najwyższym wzniesieniem jest Góra Dzierżyńska (345 m), najniższym położonym terenem jest dolina Niemna w okolicach Grodna (80-90 m). Białoruś obfituje w rzeki i jeziora oraz obszary podmokłe i bagniste. Najdłuższymi rzekami są: Dniepr (700 km na terytorium Białorusi), Berezyna (613 km.), Prypeć (495 km), Soż (493 km), Niemen (459 km), kraj posiada również 11 tysięcy jezior. Trzy największe z nich to: Narocz o powierzchni 79,6 km.kw., Oswejskoje (52,8 km.kw) i Czerwone (40,8 km.kw)

Na Białorusi występuje 30 rodzajów surowców mineralnych. Wśród nich największe są zasoby soli potasowych, szacowana ilość w wys. 40-45 mld ton, co plasuje Białoruś na drugim miejscu w Europie. Białoruś posiada ogromne obszary leśne, zajmujące 36% powierzchni kraju. Leśnictwo stanowi ważną pozycję w gospodarce. Ziemie uprawne stanowią 44% powierzchni kraju, a wody 2%.

**OFERTY BIZNESOWE BIAŁORUSKICH ORGANIZACJI I PRZEDSIĘBIORSTW  
(13.11.-16.11.2017r.)**

**1. REPUBLIKAŃSKA KONFEDERACJA ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI,  
ZWIĄZEK OSÓB PRAWNYCH  
NA BIAŁORUSI**



pr.Zhukowa, 44, 404 piętro  
220014 Mińsk, Białoruś  
Tel./fax: +375 17 322 23 18/61  
e-mail: [office@rce.by](mailto:office@rce.by)  
<http://www.rce.by>

Facebook: [www.facebook.com/V.Karyagin](http://www.facebook.com/V.Karyagin) ; [faisbook.com/rce.by2007](https://www.facebook.com/faisbook.com/rce.by2007), [vk.com/rkp-vk](https://www.facebook.com/vk.com/rkp-vk); [twitter.com/rce2007](https://www.facebook.com/twitter.com/rce2007)

**Osoby do kontaktu: Vladimir Karyagin** – Przewodniczący Prezydium i Naczelnej Rady Koordynacyjnej, **Mikalai Silinau** – Prezes Konfederacji w 2017 r. **Osoby do corocznej rotacji Prezesów Konfederacji**, które pełniły w/w funkcje w latach 2007-2016: Viktor Margelau i Ihar Cherniakou.

Jest ogólnokrajowym zrzeszeniem biznesu na Białorusi. Powstała w sierpniu 2007 roku z inicjatywy białoruskich regionalnych i branżowych stowarzyszeń biznesu. Integratorem powołania i rozwoju Konfederacji jest dokument programowy „Narodowa platforma biznesu Białorusi”. Konfederacja corocznie prezentuje na Białorusi nowe edycje tego dokumentu oraz aktywnie promuje jego idee i propozycje rozwiązań w skali krajowej i na szczeblu regionalnym.

Członkami Konfederacji są stowarzyszenia biznesu ze wszystkich obwodów białoruskich, branżowe stowarzyszenia biznesu na Białorusi oraz osoby prawne prowadzące działalność gospodarczą.

Konfederacja zrzesza spośród członków 55 regionalnych i branżowych stowarzyszeń biznesowych w tym Polsko-Białoruską Izbę Przemysłowo-Handlową w Warszawie.

**Cele Konfederacji :**

- ochrona praw i reprezentowanie interesów zrzeszonych członków wobec organów władzy publicznej oraz innych organizacji i instytucji na Białorusi, organizacji międzynarodowych;
- wspieranie rozwoju biznesu regionalnego i branżowego;
- \* przystępowanie do organów posiadających inicjatywę ustawodawczą z wnioskami legislacyjnymi;
- rozwój współpracy międzyregionalnej;
- integracja białoruskiej przedsiębiorczości ze światowym systemem gospodarczym;
- rozwój systemu partnerstwa społecznego, dialogu biznesu z władzami i społeczeństwem;
- wspieranie przekształceń gospodarczych, mających na celu wzrost efektywności działalności podmiotów gospodarczych.

**Do zadań Konfederacji należą w szczególności (2016-2021 r.):**

- stworzenie krajowej sieci biznesowej;
- wspieranie rozwoju regionalnych i branżowych stowarzyszeń biznesu, terenowych organizacji pracodawców i przedsiębiorców;
- konsolidacja środowiska przedsiębiorców;
- coroczne występowanie z inicjatywami społeczno-gospodarczymi oraz występowanie z wnioskami do organów rządowych, instytucji administracji rządowej i samorządowej w imieniu przedsiębiorców, przemysłowców i pracodawców z propozycjami uregulowań w sprawach związanych z polepszeniem warunków rozwoju przedsiębiorczości, głównie w celu wypracowania i upowszechnienia dokumentu programowego „Narodowa platforma biznesu Białorusi” (patrzeć: [www.allminsk.biz](http://www.allminsk.biz)).

**W ramach Konfederacji działają:**

- Centrum Wspierania Eksportu – Izba Eksporterów (organizujemy również: Izba Importerów, Izba Inwestorów)
- Centrum Ochrony Praw Własności, Praw Kadry Kierowniczej i Przedsiębiorców

- Centrum Transferu technologii
- Centrum Rozwoju Kłastrów
- Centrum Badawczo-Analityczne d/s Przedsiębiorców Indywidualnych na Terenie Białorusi
- Stowarzyszenie Dostawców produktów Metalowych
- Stowarzyszenie Przedsiębiorców Pozyskiwania i Przetwarzania Odpadów Komunalnych
- Rada Ekspertów ds. Działalności Inwestycyjnej na Białorusi
- Związek Hotelierów
- Centrum Dialogu Międzykulturowego i Inicjatyw Społecznych

Wydawnictwo informacyjne Konfederacji – Analityczny tygodnik w formie elektronicznej „ADS” (Biuletyn „Anons Delovykh Sobytyy w Belarusi”), „Biznes-Navigator” (rozsyłane do 20 000 adresatów), gazeta „Związek Przedsiębiorców”.

**Przedstawicielstwo Konfederacji w Republice Federalnej Niemiec:**

Kurfürstendamm 235, D – 10719, Berlin

Tel: +49(0)3416031704

Fax: +49(0)3416031405

e-mail: [wirtschaft.belarus@t-online.de](mailto:wirtschaft.belarus@t-online.de), [www.belarus.wirtschaft.de](http://www.belarus.wirtschaft.de) .

**Osoba do kontaktu: Viktor Serenkou** – Dyrektor Przedstawicielstwa

**Przedstawicielstwo Konfederacji na Łotwie:**

Antonias iela, 5, Riga, Latvija, LV1010,

Тел.: +371 67821294

GSM: +37122025857

e-mail: [Andris.s@bizservices.lv](mailto:Andris.s@bizservices.lv)

**Osoba do kontaktu: Andris Spulis** – Dyrektor Przedstawicielstwa, członek honorowy Mińskiego Stołecznego Związku Przedsiębiorców i Pracodawców, w latach 2002-2006 pełnił funkcję I Sekretarza ds. Gospodarczych Ambasady Republiki Łotwy w Republice Białoruś.

**Przedstawiciel Konfederacji w Chinach: Hennadzi Barkovski**

**Tel.: +37529 9030690**

**e-mail: [g.barkovsky@gmail.com](mailto:g.barkovsky@gmail.com)**

**Konfederacja oferuje przedsiębiorcom z różnych krajów** wspólną realizację projektów z udziałem własnym oraz z zaangażowaniem jej członków.

Zapewniamy partnerom wsparcie i pomoc w zakresie promocji ich produktów i towarów na rynku wschodnim oraz nawiązanie korzystnych kontaktów gospodarczych, produkcyjnych i handlowych we wszystkich regionach Białorusi.

Wspieramy działalność eksporterów, importerów, inwestorów oraz rozwój partnerstwa przemysłowego i kooperacji. Wyrażamy gotowość udziału w realizacji projektów organizacji międzynarodowych.

**Zapraszamy do współpracy!**

---

**2. «MIŃSKI STOŁECZNY ZWIĄZEK PRZEDSIĘBIORCÓW I PRACODAWCÓW», ZRZESZENIE SPOŁECZNE**

ul. Serafimowicza 11 p.104

220033 Mińsk, Białoruś

tel./fax: +375 17 298 24 38, 298 24 48

e-mail: [souz@allminsk.biz](mailto:souz@allminsk.biz)

<http://www.allminsk.biz>



**Osoba do kontaktu:** Vladimir Karyagin – Prezes Związku, Wiceprezes Związku Organizacji Niekomercyjnych „Konfederacja Przemysłowców i Przedsiębiorców (Najemców)”, Przewodniczący Prezydium i Naczelnej Rady Koordynacyjnej Związku Osób Prawnych „Republikańska Konfederacja Rozwoju Przedsiębiorczości” na Białorusi.

„Miński Stołeczny Związek Przedsiębiorców i Pracodawców” jest organizacją samorządu gospodarczego, zrzeszającą założycieli, prezesów, dyrektorów i głównych specjalistów przedsiębiorstw prywatnych sektorów małego i średniego biznesu oraz dużych przedsiębiorstw, w tym zagranicznych - spółek typu joint-venture i spółek akcyjnych z 26 krajów świata.

Związek działa od 1997 roku. Obsługuje informacyjnie ponad 15 000 osób, zrealizował na rzecz swoich członków w latach 2009-2012 dziesięć priorytetowych kierunków działań i programów, w tym w zakresie współpracy międzynarodowej.

Misją Związku jest promowanie i wspieranie organizowania oraz rozwoju przedsięwzięć na terenie Białorusi, polepszenie warunków pracy dla właścicieli – członków Związku. Celem zrzeszenia jest stworzenie sieci biznesowej, ułatwiającej przedsiębiorstwom i przedsiębiorcom prowadzenie biznesu.

«Miński Stołeczny Związek Przedsiębiorców i Pracodawców» jest aktywnym członkiem ZON «Konfederacja Przemysłowców i Przedsiębiorców (Najemców) na Białorusi», Białoruskiej Izby Przemysłowo-Handlowej w Minsku oraz Konsultacyjnej Rady Stowarzyszeń Biznesowych, Związku Osób Prawnych „Republikańska Konfederacja Rozwoju Przedsiębiorczości”, Europejskiej Konfederacji Stowarzyszeń Małych i Średnich Przedsiębiorstw (CEA-PME z siedzibą w Brukseli) oraz Klubu WTC-Poznań.

Związek aktywnie współpracuje w skali międzynarodowej z przedstawicielstwami ONZ, Banku Światowego, Międzynarodowej Korporacji Finansowej (IFC), Międzyregionalnego Centrum Kooperacji Przemysłowej w Moskwie (patrz [www.ssrp.ru](http://www.ssrp.ru)) oraz skutecznie reprezentuje interesy swoich członków przed władzami państwowymi na Białorusi.

Związek jest jednym z największych, bardzo aktywnych zrzeszeń przedsiębiorców i pracodawców na terenie Białorusi. Można się zadawać pytaniem czy Związek spełnia oczekiwania wszystkich kręgów białoruskiego biznesu. Ci, którzy należą do naszej organizacji, twierdzą, że tak. Dowodem tego jest duże zainteresowanie życiem naszego zrzeszenia biznesu, bardzo wysoka frekwencja na spotkaniach i ciągły napływ nowych wniosków o rekomendacje i przyjęcie nowych członków do Związku. Na dzień dzisiejszy „Miński Stołeczny Związek Przedsiębiorców i Pracodawców” faktycznie przejął funkcje integratora białoruskiego ruchu biznesowego i na tej podstawie wystąpił jako inicjator utworzenia nowego dokumentu programowego, którym jest „Narodowa platforma biznesu Białorusi”.

Opracowanie tego dokumentu jest wynikiem stałej i owocnej współpracy przedsiębiorców i naukowców, centrów badawczo-analitycznych oraz ogólnokrajowych, regionalnych i branżowych stowarzyszeń biznesowych, organizacji samorządu gospodarczego. W ramach opracowywania projektu Platformy, Związek ściśle współpracował z Centrum Badawczym Instytutu Prywatyzacji i Zarządzania w Minsku, Naukowo-Badawczym Centrum Mizesa w Minsku, analitycznym Centrum „Strategia” w Mińsku oraz z obwodowymi stowarzyszeniami przedsiębiorców i pracodawców z Brześcia, Witebska, Homla, Grodna, Mohylewa, do których dołączyło się kilka centrów wspierania przedsiębiorczości i branżowych stowarzyszeń biznesu. Po opracowaniu projektu „Narodowej Platformy biznesu Białorusi” organizacje-partnerzy współpracują w celu uzgodnienia ostatecznej wersji „Platformy ...” i promocji tego dokumentu. Jednocześnie Związek i inne związki biznesowe powołali w sierpniu 2007 r. nowe ogólnokrajowe zrzeszenie biznesowe na Białorusi pod nazwą „Republikańska Konfederacja Rozwoju Przedsiębiorczości”.

Związek ponadto obsługuje informacyjnie swoich członków w zakresie wyszukiwania partnerów gospodarczych, kooperantów, inwestorów. Realizacja tego zakresu działalności jest możliwa dzięki posiadaniu świetnie rozwiniętych kontaktów, a także programów współpracy międzynarodowej.

Związek pomaga w nawiązywaniu kontaktów pomiędzy przedsiębiorstwami białoruskimi i zagranicznymi, organizuje ich spotkania, kojarzy partnerów biznesowych, zajmuje się również organizacją wyjazdów w ramach misji gospodarczych do innych państw, na międzynarodowe targi i wystawy.

Zagranicznym przedsiębiorstwom, zmierzającym wejść na rynek białoruski, Związek służy specjalistycznym doradztwem i pomocą w rozwijaniu stosunków gospodarczych i handlowych.

#### **Oferujemy naszym partnerom gospodarczym:**

- rozwój kontaktów między organizacjami pracodawców i przedsiębiorców na Białorusi, w Polsce i innych krajach;

- pomoc w znalezieniu partnera na Wschodzie;
- usługi informacyjne, promocyjne, marketingowe, promocję projektów inwestycyjnych, tworzenie krajowej i zagranicznej współpracy kooperacyjnej;
- wspieranie pracodawców i przedsiębiorców w zakresie ochrony ich praw i reprezentowanie ich interesów biznesowych;
- udział w programach naszego Związku i jego imprezach o różnej tematyce, wspólną organizację spotkań gospodarczych i handlowych, innych imprez w tym zakresie;
- wymianę doświadczeń, również informacyjną, w zakresie ofert handlowych i projektów gospodarczych oraz wspólną realizację programów i projektów, w tym – w skali międzynarodowej;
- otwarcie na zasadach wzajemności przedstawicielstw przedsiębiorstw partnerskich na Białorusi i białoruskich w innych krajach świata;
- zawarcie umów lub porozumień o współpracy.

Zapraszamy przedsiębiorców z różnych krajów do bezpośredniej współpracy i do wspólnej realizacji projektów gospodarczych, produkcyjnych, handlowych i inwestycyjnych z członkami Związku oraz do odwiedzania strony internetowej [www.allminsk.biz](http://www.allminsk.biz) .

Zapraszamy do współpracy !

---

### 3. Redakcja gazety «ЗВІЯЗЕК ПРЭДСІЯБІОРАЦАЎ»

ul. Serafimowicza 11 p.114  
220033 m. Mińsk, Białoruś  
Tel.: +375 17 298 24 46; +375 17 298 24 38  
e-mail: [21vek@allminsk.biz](mailto:21vek@allminsk.biz)  
http:// [www.allminsk.biz](http://www.allminsk.biz); [www.rce.by](http://www.rce.by)



**Osoba do kontaktu : Halina Ilyaschuk (Iliaszczuk) – Redaktor Naczelny.**

Wydawnictwo Republikańskiej Konfederacji Rozwoju Przedsiębiorczości, Mińskiego Stołecznego Związku Przedsiębiorców i Pracodawców oraz Centrum Wspierania Przedsiębiorczości „Centrum XXI wiek”.

**Okresowość publikacji:** miesięcznik

**Nakład:** od 5000 do 10000 egz.

**Druk:** kolorowy lub czarno-biały

**Rozpowszechnienie:** terytorium Białorusi, prenumerata, poprzez regionalne i branżowe stowarzyszenia biznesu oraz na największych targach i wystawach na Białorusi.

**Oferta:** usługi reklamowe, specjalne numery gazety na zlecenie klienta, w tym z okazji specjalnych imprez i akcji promocyjnych zleciodawcy.

**Zapraszamy do współpracy** stowarzyszenia przemysłowców, przedsiębiorców i pracodawców, banki, firmy i instytucje biznesowe oraz agencje reklamowe.

Zapraszamy do zamieszczenia reklamy. Pragniemy ułatwić klientom kontakty biznesowe, promować na Wschodzie produkty, towary i usługi naszych zagranicznych partnerów.

---

### 4. «Centrum Transferu Technologii» Republikańskiej Konfederacji Rozwoju Przedsiębiorczości w Mińsku

pr.Zhukowa, 44, 4 piętro  
220014, Mińsk, Białoruś  
tel./fax: +375 17 322 23 59  
GSM: +375 29 705 74 38  
e-mail: [minskinfo@mail.ru](mailto:minskinfo@mail.ru)  
http:// [www.rce.by](http://www.rce.by)



**Osoba do kontaktu: Maryna Lebedeva – Prowadzący Centrum**

Centrum Transferu Technologii powstał w ramach Republikańskiej Konfederacji Rozwoju Przedsiębiorczości jako filia Republikańskiego Centrum Transferu Technologii (RCTT) na Białorusi.

**Główne zadania Centrum to :**

- wspieranie opracowań i promocji projektów innowacyjnych;
- prowadzenie baz danych dot. projektów innowacyjnych i inwestycyjnych na stronach internetowych Republikańskiego Centrum Transferu Technologii w Białorusi (<http://ictt.by>)
- zamieszczanie informacji o produktach i usługach podmiotów gospodarczych na stronach internetowych RCTT;
- badania marketingowe;
- zapewnienie skutecznych kontaktów pomiędzy Republikańskim Centrum Transferu Technologii, przedsiębiorstwami i Republikańską Konfederacją Rozwoju Przedsiębiorczości;
- reprezentowanie Republikańskiej Konfederacji Rozwoju Przedsiębiorczości na targach produktów innowacyjnych, seminariach, konferencjach i innych imprezach w zakresie działalności innowacyjnej.

Centrum Transferu Technologii współpracuje jako filia z Republikańskim Centrum Transferu Technologii (RCTT) i jego terenowymi jednostkami w regionach Białorusi, nawiązuje również za pośrednictwem RCTT kontakty partnerskie na szczeblu międzynarodowym, międzyregionalnym i krajowym w celu rozwoju przedsiębiorczości innowacyjnej.

**KROJOWE BIURO KONTAKTOWE RAMOWEGO PROGRAMU UNII EUROPEJSKIEJ D/S NAUKI I INNOWACJI „HORIZON 2020” na Białorusi. Kierunek „Wspieranie udziału małych i średnich przedsiębiorstw”**



Celem działalności biura jest wspieranie informacyjne i doradcze małych i średnich przedsiębiorstw w zakresie ich udziału w programie UE „HORIZON 2020” jak również przygotowanie, opracowanie i analiza statystyki i innych informacji o wynikach udziału Białorusi w konkursach projektów UE, w tym o polepszeniu systemu współpracy i współdziałań z UE oraz o problemach powstających w związku z realizacją projektów UE z

zakresu projektów innowacyjnych.

[http:// ec.europa.eu/programmes/horison2020/](http://ec.europa.eu/programmes/horison2020/)

[http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/national\\_contact\\_point.html](http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/national_contact_point.html)

**Białoruskie Centrum Biznesowo-Innowacyjne Europejskiej Sieci Wspierania Transferu Technologii, Rozwoju Przedsiębiorczości i Nawiązywania Stosunków Partnerskich w zakresie Badań Naukowych w Europie – EEN BELARUS**



Misja projektu „EEN Belarus” to wspieranie transferu technologii, współpracy i kooperacji biznesowej jak również wsparcie w zakresie nawiązywania stosunków partnerskich w zakresie białorusko-europejskich badań naukowych, głównie w celu i w obszarze zwiększenia konkurencyjności małych i średnich przedsiębiorstw, instytucji naukowych na terenie Białorusi.

**Zrealizowanie Projektu „EEN Belarus” przewiduje:**

- zamieszczanie zapytań i ofert technologicznych białoruskich przedsiębiorstw i instytucji naukowych na stronach internetowych oraz w innych źródłach informacyjnych Europejskiej Sieci EEN, w tym również informacji dot. poszukiwania partnera dla wspólnego zrealizowania projektów z zakresu nauki i biznesu;
- zamieszczanie w sieci EEN informacji o możliwościach technologicznych, gospodarczych etc. przedsiębiorstw białoruskich i instytucji naukowych na Białorusi;

- zorganizowanie udziału białoruskich przedsiębiorstw i instytucji naukowych w europejskich spotkaniach biznesowych i innych europejskich imprezach gospodarczych, w tym dla brokerów;
  - pomoc w znalezieniu partnera jak również w nawiązaniu kontaktów gospodarczych przez placówki kontaktowe EEN

[http:// een.ec.europa.eu](http://een.ec.europa.eu)

[http:// een.ec.europa.eu/about/branches?Country=BY&City=Minsk](http://een.ec.europa.eu/about/branches?Country=BY&City=Minsk)

---

## 5. CENTRUM WSPIERANIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI «CENTRUM XXI WIEK» SP. Z D.O. W MIŃSKU

ul. Serafimowicza 11 p.114

220033, Mińsk, Białoruś

Tel./fax: +375 17 298 37 31, +375 17 298 24 46, +375 17 298 24 38

tel. kom: +375 29 323 71 82

e-mail: [21vek@allminsk.biz](mailto:21vek@allminsk.biz)



**Osoba do kontaktu: Halina Ilyashchuk (Iliaszcuk) – Dyrektor**

Centrum działa na rynku białoruskim od 1988 roku.

### Podstawowy zakres działalności:

1. organizacja seminariów, prezentacji promocyjnych firm zagranicznych na Białorusi, spotkań gospodarczych i handlowych, roboczych spotkań grup biznesmenów, giełd współpracy dla podmiotów gospodarczych.
  2. kształcenie kadr: organizacja treningów menadżerskich, seminariów dla przedsiębiorców.
  3. Organizacja wyjazdów grup biznesmenów z Białorusi na targi i wystawy, roboczych spotkań biznesowych;
  4. wsparcie informacyjne i doradztwo w zakresie wejścia firm zagranicznych na rynek białoruski;
  5. redakcja Gazety „Związek Przedsiębiorców”. Usługi reklamowe.
- 

## 6. «LATINSERVISS-2000» – Prywatne Przedsiębiorstwo Usług Turystycznych, Przedsiębiorstwo Unitarne w Mińsku

ul. Tatarskaya 3, lok. 316

220035, Mińsk, Białoruś

Tel/fax: +375172265042

Kom BLL: +375296765440

Kom Latvia: +37129843622

e-mail: [elvira@latinserviss.by](mailto:elvira@latinserviss.by)

<http://www.latinserviss.by>



**Osoba do kontaktu: Elvira Kima - Założyciel, Zastępca Dyrektora**

Firma działa na białoruskim rynku turystyki od 1994 roku. Od listopada 2008 roku jest przedstawicielem Turystycznego Centrum Informacyjnego Urzędu Miasta Jurmala (Łotwa) na Białorusi.

Już od 18 lat głównym profilem jej działalności jest organizacja wyjazdów i wczasów na Litwę i Łotwę oraz do Estonii, Szwecji, Finlandji. Firma jest operatorem turystycznym w tym zakresie. Powstanie naszej firmy było odpowiedzią na rosnące zapotrzebowanie na usługi turystyczne do tych właśnie krajów.

Prowadzimy również sprzedaż ofert wyjazdów i wczasów do innych państw Europy i do krajów z ciepłym klimatem.

Oferujemy po korzystnych cenach wyjazdy dla klientów indywidualnych, firm i grup zorganizowanych.

Systematycznie poszerzamy naszą ofertę aby była jeszcze bardziej atrakcyjna i mogła sprostać Państwa oczekiwaniom. Nasz personel, posiadający wysokie kwalifikacje zawodowe, pomoże Państwu w wyborze odpowiedniej oferty jak również będzie zawsze służył pomocą aby uczynić Państwa wypocznik wymarzoną i niezapomnianą.

Zapraszamy do współpracy!

---

## 7. Wolna Strefa Ekonomiczna (WSE) «Homel-Raton»

Administracja, Instytucja Państwowa w Homlu



ul. Fediunskiego, 17,  
246061, Homel, Białoruś  
Tel.: +375 232 682790  
Fax: +375 232 682721  
e-mail: [invest@gomelraton.com](mailto:invest@gomelraton.com); [info@gomelraton.com](mailto:info@gomelraton.com)  
[http:// www.gomelraton.com](http://www.gomelraton.com)

**Osoby do kontaktu: Fralou Siarhei** – Kierownik Segmentu (Sektoru) stosunków wzajemnych z inwestorami Departamentu inwestycje i międzynarodowych stosunków gospodarczych Instytucji Państwowej „Administracja Wolnej Strefy Ekonomicznej „Homel-Raton”;

**Matrusau Uladzislau** - Wiedzący Specjalista Segmentu (Sektoru) stosunków wzajemnych z inwestorami Departamentu inwestycje i międzynarodowych stosunków gospodarczych Instytucji Państwowej „Administracja Wolnej Strefy Ekonomicznej „Homel Raton”

Wolna Strefa «Ekonomiczna (WSE) «Homel-Raton» jest obecnie jednym z najbardziej atrakcyjnych terenów inwestycyjnych na Białorusi, zyskowym miejscem lokaty – inwestowania kapitału.

Korzystne położenie geograficzne – bliskość terenów WSE z Rosją i Ukrainą również z Państwami Unii Celnej – Białoruś, Rosja i Kazachstan – oraz wyposażenie terytorium WSE w rozwiniętą infrastrukturę inżynieryjno-transportową tworzą wyjątkowo sprzyjające warunki do biznesu właśnie w WSE «Homel-Raton».

Możliwość wynajęcia na warunkach dzierżawy lub zdobycia na własność technicznie gotowych powierzchni produkcyjnych i biurowych, możliwość wynajęcia na warunkach dzierżawy w okresie 99 lat działek ziemi, również rozwinięta infrastruktura usługowa, udzielenie inwestorom ulg w ramach zrealizowania ich projektów inwestycyjnych to jeszcze niepełny wykaz czynników które mogą zainteresować potencjalnych rezydentów WSE.

Na terytorium WSE «Homel-Raton» obowiązuje specjalny reżim prawny, który obejmuje specjalny system podatkowy i celny, gwarantuje producentu na skali ustawodawczej ulgi podatkowe i preferencje celne, w wyniku czego wielkość nakładów i opłat zmniejsza się dwukrotnie.

Na terenach Strefy «Homel-Raton» przyciągnęto doń inwestycje z Niemcy, Polski, Ukrainy, Liechtensteinu, Turcji, Litwy, Łotwy, Czech, Rosji, Iranu, Francji, Estonii, Austrii, Wielkiej Brytanii.

**Zapraszamy** przedstawicieli grona biznesu z Polski i innych krajów do współpracy w celu założenia i rozwoju na terenach WSE «Homel-Raton» wspólnych i zagranicznych przedsiębiorstw produkcyjnych. Tereny te są dobrym miejscem dla lokalizacji przedsiębiorstw. Administracja WSE będzie wspierała lokalizację, start i rozwój Waszego biznesu na terytorium Strefy «Homel-Raton». Gwarantujemy to dla każdego etapu, faz cyklu działalności inwestora w WSE.

Zapraszamy do współpracy!

---

## **8. OSKAR-ART”, Sp. z o.o. w Mińsku**

ul. Timoshenko, 8, biuro 16  
220140, m. Mińsk, Republika Białorusi  
Tel./fax: +375 17 256 58 40(41,46,47)  
e-mail: [oskar\\_art@mail.ru](mailto:oskar_art@mail.ru)  
<http://www.oskar.by>



**Osoba do kontaktu: Vadzim Hudvilovich** – Dyrektor.

Spółka z o.o. „Oskar-Art”, w Mińsku działa na rynku reklamowym Białorusi od 2003 roku.

### **Główny zakres działalności:**

- usługi reklamowe, zamieszczenie ogłoszeń reklamowych klienta w Mińskim metrze;
- usługi poligraficzne, głównie poligrafia na potrzeby masowego odbiorcy.

### **Oferta firmy:**



1. Zamieszczenie ogłoszeń reklamowych klienta w środkach transportu publicznego (w wagonach osobowych mińskiego metra) z wykorzystaniem różnych rodzajów środków reklamowych:

- ulotka reklamowa, format A4;
- wąska taśma papierowa lub naklejka reklamowa nad drzwiami wagonu;
- zbiorcza reklamowa gazetka ścienna;

2. Zamieszczenie reklamy klienta na tablicach reklamowych o wymiarach 2mx1m ustawionych na stacjach mińskiego metra;

3. Zamieszczenie ogłoszeń reklamowych klienta przy wejściach na stacje mińskiego metra;

4. Usługi poligraficzne: szybki wydruk z wykorzystaniem maszyny XEROX DC 8000. Najlepsza jakość i nadzwyczajna szybkość drukowania – do 2400 arkuszy na godzinę!

**Zapraszamy do współpracy i skorzystania z naszych usług!**

---

#### **9. “OLIMP-MEDIA”, Sp.z.o.o. w Mińsku**

ul. Prityckiego, 73, lokal 142 (biuro 7)  
220134 m. Mińsk, Białoruś  
Tel./fax: +37517 369 49 40; +37517 369 40 65  
e-mail: [olimp\\_media@mail.ru](mailto:olimp_media@mail.ru)



**Osoba do kontaktu: Zhyvalkouskaya Alena – Dyrektor**

Spółka „Olimp-Media” działa na rynku białoruskim od 29 sierpnia 2012 roku.

#### **Główny zakres działalności:**

- Usługi reklamowe, zamieszczenie ogłoszeń reklamowych klienta w Mińskim metrze – w wagonach pasażerskich i na stacjach Mińskiego metra;
- Usługi poligraficzne;
- Usługi wzornictwa, w tym projektowanie.

---

#### **10. “POSTSTROY”, Sp. z.o.o. w Mińsku**

ul. K.Czornogo, 31-13  
220012, m. Mińsk, Białoruś  
**Adres do korespondencji:** ul.Sadowaya, 18,  
222210 m. Smolewicz obwodu Mińskiego, Białoruś  
Tel./fax: +375 1776 58704  
Tel.: +375 17 555 52 14; +375 17 555 52 00  
e-mail: [mail@poststroy.by](mailto:mail@poststroy.by)  
<http://www.poststroy.com>; [www.adb.by](http://www.adb.by)



**Osoba do kontaktu: Vaitsiakhovich Bahuslau – Dyrektor**

Spółka „POSTSTROY” to wielobranżowe przedsiębiorstwo produkcyjne, które działa na rynku białoruskim od 1997 roku.

#### **Główny zakres działalności:**

- \* Wykonawstwo konstrukcje metalowych;
- \* Produkowanie wyrobów żelbetonowych;
- \* Produkowanie tarcicy.

Przedsiębiorstwo rozwija teraz dodatkowe kierunki działalności w obszarze rolnym.

Zapraszamy firmy polskie do współpracy w zakresie sadownictwa i ogrodnictwa. Oferujemy partneru współpracy w obszarze piastowania, przechowywania i przetwórstwa jabłków, jagód i innych produktów

plododajnych, sadowniczych. Posiadamy 130 hektarów gruntów rolnych, ogród owocowy posiada 50 hektarów.

---

## **11. "BELAVTOGAZ", S.A. w Mińsku**

ul. Babuszkina, 37,  
220024, m. Mińsk, Białoruś,  
Tel.: +37517 291 88 88  
fax: +37517 291 88 88  
e-mail: [bag@belavtogas.by](mailto:bag@belavtogas.by)  
http:// [www.belavtogas.by](http://www.belavtogas.by)

### **Osoba do kontaktu: Borovoy Mikhail – Dyrektor Generalny**

Przedsiębiorstwo "Belavtogaz" działa na rynku białoruskim od 1989 roku. Przekształcone w marcu 1995r., z tego czasu to Zamknięta Spółka Akcyjna.

### **Główny zakres działalności przedsiębiorstwa:**

- \* **Usługi serwisowe** – obsługa samochodów ciężarowych i osobowych w tym przebrojenie ich do wykorzystania paliwa gazowego;
- \* **Międzynarodowe przewozy towarowe;**
- \* "Belavtogaz" posiada 38 pojazdów;
- \* Wydzierżawienie pomieszczeń (lokali) i terenów.

"Belavtogaz" jest od stycznia 1992r. Przedstawicielem na Białorusi kompanii Robert Bosch GmbH. Współpracuje od 1993r. z firmą MAN z Niemiec, obsługuje samochody MAN. Spółka podpisała w 1995r. Umowę z kompanią Schmitz Cargobull AG i na tej podstawie założyła ośrodek do remontu półprzyczepów. Ośrodek obsługuje półprzyczepy Schmitz, Wielton, sprzęt hamulcowy Wabeo, oś transportową BPW, SAF oraz instalacje oziębiacze Carrier i Thermo king. Przedsiębiorstwo aktywnie działa w zakresie logistyki i międzynarodowych przewozów towarowych, posiada bogatą doświadczenie w tym obszarze, współpracuje z firmą Transinet w zakresie oprogramowania elektronicznego.

Zapraszamy do współpracy i do korzystania z naszych usług!

---



## SĄD ROZJEMCZY MIŃSKIEGO STOŁECZNEGO ZWIĄZKU PRZEDSIĘBIORCÓW I PRACODAWCÓW W MIŃSKU (Białoruś)

ul. Serafimowicza, 11-115,  
220033 Mińsk, Białoruś  
Tel./fax: +37517 298 24 38; +37517 298 24 49  
e-mail: [vborodulya@gmail.com](mailto:vborodulya@gmail.com)  
<http://www.allminsk.biz>

### Osoba do kontaktul: Borodulya Vadim – Prezes Sądu

Sąd Rozjemczy działa przy Zrzeszeniu Społecznym „Miński Stołeczny Związek Przedsiębiorców i Pracodawców”. Zarejestrowany w Białorusi przez Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Białorusi w dn. 31.01.2013 roku. Jest to metoda alternatywnego rozwiązania sporów w obrocie cywilnym w tym sporów gospodarczych, to pozarządowy sposób zakończenia zaistniałego sporu. Sąd Rozjemczy nie jest przychodzącym do systemu sądowego Republiki Białorusi.

Sąd Rozjemczy rozwiązuje spory pomiędzy: a) osoby prawne; b) osoby fizyczne; c) osoby prawne a osoby fizyczne.

Postępowanie takie może również zostać z udziałem osób zagranicznych i obcekrainowców. Sprawa może być rozstrzygana w Sądzie Rozjemczym jedynie wtedy, gdy strony zawrą umowę (porozumienie) rozjemczą: kiedy strony postanawiają poddać się orzeczeniu rozjemczemu. Drugi sposób przedstawienia w/w porozumienia to rozjemcza **Klauzula** wykonalności która musi być włączona do ogólnej umowy stron.

Umowa (porozumienie) rozjemcza zawsze musi być podana do Sądu pisemne, podanie to może być prowadzone również na podstawie wymiany listów do rozstrzygnięcia.

### Do podstawowych korzyści Sądu Rozjemczego zaliczyć należy:

1. Sprawa może być rozstrzygana nie tylko w Mińsku również na terenie całej Białorusi niezależnie od miejsca rejestracji tego Sądu oraz niezależnie od lokalizacji stron – miejsca zamieszkania obywateli, rezydencji osoby prawej, lokalizacji nieruchomości etc.;
2. Strony **mogą wybierać** swojego sędziego (sędziów) z grona członków Sądu Rozjemczego;
3. **Szybkość** (do 3 m-cu) i **oszczędność** postępowania;
4. Obowiązujące zasady **poufności**, że „nic nie wychodzi poza ściny gabinetu sądowego”. Sędzia jest obowiązany zachować w tajemnicy fakty w tym dot. tajemnicy komercyjnej, o których dowiedział się w związku z prowadzeniem postępowania, które jest w w/w Sądzie zamkniętym;
5. Znaczące **obniżenie kosztów** rozwiązywania sporów (na 10%);
6. Możliwość dla stron określić terminy, miejsce i datę jednego postępowania;
7. Sąd Rozjemczy nie ma zarządzących instytucje lub kierownictwa. Niema również apelacyjnych, odwoławczych (kasacyjnych) i nadzorczych, rewizyjnych instancje.

### Klauzula wykonalności do umowy:

"Wszystkie spory i rozbieżności, różnicy zdań o nin. Kontrakt (umowę) muszą być rozstrzygnięte przez Sąd Rozjemczy przy Zrzeszeniu Społecznym „Miński Stołeczny Związek Przedsiębiorców i Pracodawców”.

Przykłady decyzje sądowych w/w Sądu Rozjemczego patrz: dane bazy prawnej „Konsultant Plus” w Białorusi.



[www.doingbusinessby.com](http://www.doingbusinessby.com)

**BUSINESS NEWS** is an independent Belarusian information and analytics agency which provides news and consulting services. Our specialization is business, finance and economic data.

**Our mission** is to provide business community including foreign bodies as well as all other economic actors with exact, proved and relevant information from Belarus which could be vital and helpful while taking economic decisions.

**Our team** unites highly professional economic observers who are on the staff of our Agency as well as outsourcing experts. When performing our activity we strictly follow international standards of journalism.

**Our principles** are:

- accuracy;
- credibility;
- neutrality;
- impartiality.

Our agency staff always aims at acquiring of information from reliable source and adjusting and verifying of information every time there is a minimum necessity to do it.

In the case when there is any information to be commented, we aim at providing comments of all parties concerned as well as of independent experts and analysts.

We always point at the sources where we get information and consider such phenomenon as plagiarism to be inadmissible under any form. We respect another persons' intellectual property and take every care to ensure our intellectual property protection.

When covering disputed situations, we keep neutrality and objectiveness. We aim at providing opinions of all conflicting parties and voluntary avoid any editorial assessments and conclusions.

If one of conflicting parties is our subscriber and/or our advertiser, this fact does not influence in any fashion our neutrality when covering the conflict situation.

We do not provide indirect advertising and indirect PR on a paid basis or on any other forms of remuneration. We clearly differentiate all materials to be provided to our readers and indicate which ones are news and analytics and which ones are placed on a commercial basis.

The editorial office of the research and information agency **BUSINESS NEWS** aims at upholding political neutrality. Moreover, we do not render ideological support to anyone.

**Address:**

9, Smolyachkova str., office 314,  
220005, Minsk, Belarus

**Phone/Fax:** +375 17 288 26 15

**Director** - Irina Yuzvak ([director@doingbusiness.by](mailto:director@doingbusiness.by))